


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	356.469	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Volvo

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



816.329
M 11 x 98



Anziehen/ * 50 Nm
Tightening/ 70 Nm
Serrage/ 90 Nm
Apriete * 50°C
90 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
▶	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

78,5 mm Ø, -/1,60 mm ÷

LT 28 D > LT 45 D, 2,4 Ltr. Diesel, Mot.CP
55 kW (75 PS) bis Chassis >28 B 014 816
1978>1981
VOLVO 244,245, 2,4 Ltr. Diesel, Mot.D24
bis >Mot.41875, 60,5 kW (82 PS)

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

356.469